STN	Náterové látky Protikorózna ochrana oceľových konštrukcií ochrannými náterovými systémami Časť 3: Navrhovanie (ISO 12944-3: 2017)	STN EN ISO 12944-3
		67 3110

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 3: Design considerations (ISO 12944-3:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/18

Obsahuje: EN ISO 12944-3:2017, ISO 12944-3:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 12944-3 (67 3110) z októbra 2001

126770

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018 Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12944-3

December 2017

ICS 87.020; 91.080.13

Supersedes EN ISO 12944-3:1998

English Version

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 3: Design considerations (ISO 12944-3:2017)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 3: Conception et dispositions constructives (ISO 12944-3:2017) Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 3: Grundregeln zur Gestaltung (ISO 12944-3:2017)

This European Standard was approved by CEN on 30 October 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 12944-3:2017 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 12944-3:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 12944-3:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12944-3:2017 has been approved by CEN as EN ISO 12944-3:2017 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2017-11

Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems —

Part 3: Design considerations

Peintures et vernis — Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture —

Partie 3: Conception et dispositions constructives



Reference number ISO 12944-3:2017(E)



© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

ii

Page

Contents

Forew	ord		iv
Introd	luction		v
1	Scope		
2	Norm	ative references	
3	Term	s and definitions	2
4	Conor		2
5	Basic 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10 5.11	design criteria for corrosion protection purposes General Accessibility Treatment of gaps Precautions to prevent retention of deposits and water Surface imperfections Bolted connections 5.6.1 Slip-resistant connections with high-tensile bolts 5.6.2 Preloaded connections 5.6.3 Bolts, nuts and washers Box members and hollow components Notches Stiffeners Prevention of galvanic corrosion Handling, transport and erection	2 2 3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 5 5 5 5
Annex	A (info prote	ormative) Accessibility — Typical distances required for tools in corrosion ction work	6
Annex	B (info confir	ormative) Recommended minimum dimensions of openings for access to	7
Annex	: C (info	ormative) Minimum dimensions for narrow spaces between surfaces	8
Annex	t D (info or wa	ormative) Design features which can be used to avoid deposits accumulating ter being trapped	
Biblio	graphy	7	

ISO 12944-3:2017(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 14, *Protective paint systems for steel structures*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12944-3:1998), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the terms and definitions which were not used in the main part of the standard have been deleted;
- the normative references have been updated;
- <u>5.1</u> "General" has been added;
- the requirement for gap sealing material has been added in <u>5.3</u>;
- the requirements for surface preparation in case of high and very high durabilities for C4 and higher, as well as Im1 to Im4, have been added;
- the title of <u>Table A.1</u> has been corrected;
- a key has been added to Figure B.1;
- <u>Figure D.1</u> c) has been deleted;
- the requirements for the radius in <u>Figures D.5</u> and <u>D.7</u> have been added;
- a bibliography has been added;
- the text has been editorially revised.

A list of all parts in the ISO 12944 series can be found on the ISO website.

Introduction

Unprotected steel in the atmosphere, in water and in soil is subjected to corrosion that can lead to damage. Therefore, to avoid corrosion damage, steel structures are normally protected to withstand the corrosion stresses to which they will be subjected during the service life required of the structure.

There are different ways of protecting steel structures from corrosion. ISO 12944 (all parts) deals with protection by paint systems and covers, in the various parts, all features that are important in achieving adequate corrosion protection. Additional or other measures are possible but require particular agreement between the interested parties.

In order to ensure effective corrosion protection of steel structures, owners of such structures, planners, consultants, companies carrying out corrosion protection work, inspectors of protective coatings and manufacturers of coating materials need to have at their disposal state-of-the-art information in concise form on corrosion protection by paint systems. It is vital that such information is as complete as possible, unambiguous and easily understandable to avoid difficulties and misunderstandings between the parties concerned with the practical implementation of protection work.

ISO 12944 (all parts) is intended to give this information in the form of a series of instructions. It is written for those who have some technical knowledge. It is also assumed that the user of ISO 12944 (all parts) is familiar with other relevant International Standards, in particular those dealing with surface preparation.

Although ISO 12944 (all parts) does not deal with financial and contractual questions, attention is drawn to the fact that, because of the considerable implications of inadequate corrosion protection, non-compliance with requirements and recommendations given in ISO 12944 (all parts) can result in serious financial consequences.

ISO 12944-1 defines the overall scope of ISO 12944. It gives some basic terms and definitions and a general introduction to the other parts of ISO 12944. Furthermore, it includes a general statement on health, safety and environmental protection, and guidelines for using ISO 12944 (all parts) for a given project.

This document gives guidance on how to minimize the risk of corrosion by appropriate design measures for steel structures to be coated by protective paint systems.

Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems —

Part 3: **Design considerations**

1 Scope

This document deals with the basic criteria for the design of steel structures to be coated by protective paint systems in order to avoid premature corrosion and degradation of the coating or the structure. It gives examples of appropriate and inappropriate design, indicating how problems of application, inspection and maintenance of paint systems can be avoided. Design measures which facilitate handling and transport of the steel structures are also considered.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1461, Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles — Specifications and test methods

ISO 8501-1, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Visual assessment of surface cleanliness — Part 1: Rust grades and preparation grades of uncoated steel substrates and of steel substrates after overall removal of previous coatings

ISO 8501-3, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Visual assessment of surface cleanliness — Part 3: Preparation grades of welds, edges and other areas with surface imperfections

ISO 12944-1, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 1: General introduction

ISO 12944-2, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 2: Classification of environments

ISO 12944-4, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 4: Types of surface and surface preparation

ISO 12944-5, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 5: Protective paint systems

ISO 12944-6, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 6: Laboratory performance test methods

ISO 12944-7, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective c paint oating systems — Part 7: Execution and supervision of paint work

ISO 12944-8, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 8: Development of specifications for new work and maintenance

ISO 12944-9, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 9: Protective paint systems and laboratory performance test methods for offshore and related structures

ISO 12944-3:2017(E)

ISO 14713-1, Zinc coatings — Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures — Part 1: General principles of design and corrosion resistance

ISO 14713-2, Zinc coatings — Guidelines and recommendations for the protection against corrosion of iron and steel in structures — Part 2: Hot dip galvanizing

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN